



**KRONOPOL**

AURUM FLOORING



**AURUM**

[www.kronopol.pl](http://www.kronopol.pl)

# AURUM

Panele, w których została zamknięta struktura drewna, spełnią oczekiwania nawet najbardziej wymagających użytkowników. Najnowsza linia, w której każdy panel nawiązuje do innego zapachu, smaku czy wyglądu, nadaje podłodze niepowtarzalny charakter. Ten szeroki wachlarz ulotnych emocji zaklęty został w specjalnej strukturze paneli, stanowiąc razem doskonale harmonijną kompozycję.

AURUM powstało, by cieszyć zmysły i podkreślić indywidualny charakter każdego domu.

Flooring panels encapsulating the structure of wood meet the requirements of even the most demanding users. The latest line, in which every panel refers to a different smell, flavour or look, gives the floor an extraordinary character. This broad range of fleeting emotions has been captured in the special structure of the panels, creating a perfectly harmonious composition.

The AURUM panels have been developed to please the senses and emphasise the individual character of every house.

Это панели, в которых сохранилась структура дерева, они не обманут ожиданий даже самых требовательных потребителей. Новейшая линия, в которой каждая панель обращается к определенному аромату, вкусу или виду, придает полу неповторимый характер. Этот широкий спектр мимолетных эмоций навеки запечатлен в специальной структуре панелей, идеально дополняя гармоничную композицию.

AURUM создали, чтобы радовать чувства и подчеркнуть индивидуальный характер каждого дома.

# AURUM

PODŁOGA DLA WYMAGAJĄCYCH

FLOORING FOR THE DISCERNING

ПОЛ ДЛЯ ТРЕБОВАТЕЛЬНЫХ

DLA KAŻDEGO Z NAS  
DOM TO COŚ WIĘCEJ  
NIŻ CZTERY ŚCIANY

To miejsce, w którym rodzą się wspomnienia i emocje. Poprzez najnowszą markę paneli – AURUM – odzwierciedlającą 5 zmysłów i 5 wyjątkowych kolekcji, chcieliśmy, aby każdy użytkownik mógł odwołać się do indywidualnych wspomnień. Aurum to kwintesencja wszystkich zmysłów.

FOR EACH ONE OF US  
OUR HOME IS SOMETHING MORE  
THAN JUST A BUILDING

It is a place filled with memories and emotions. We wanted our latest collection of flooring panels, AURUM, which reflects all 5 senses in 5 extraordinary lines, to awake personal memories in every client. Aurum is the essence of all the senses.

ДЛЯ КАЖДОГО ИЗ НАС ДОМ  
– ЭТО ЧТО – ТО БОЛЬШЕ,  
ЧЕМ ПРОСТО ЧЕТЫРЕ СТЕНЫ

Это место, в котором рождаются воспоминания и эмоции. Коллекция панелей AURUM, отображающая 5 чувств, дает каждому потребителю возможность обратиться к своим личным воспоминаниям. Aurum – это квинтэссенция всех чувств.





SPIS TREŚCI  
INDEX  
СОДЕРЖАНИЕ



SOUND  
12 mm, AC5  
S. 6



AROMA  
10 mm, AC5  
S. 14



VISION  
8 mm, AC5  
S. 22



SENSO  
10 mm, AC5  
S. 30



GUSTO  
8 mm, AC5  
S. 38

## SOUND

### NUTY NATURY

Od muzyki piękniejsza jest tylko cisza. To jednak dźwięki i nuty zapadają w pamięć, a wracając przynoszą ze sobą falę skojarzeń i moc wspomnień. Muzyka to źródło relaksu, rozrywki i dobrego humoru. Wypełnij nią swój dom i pozwól, by melodia Cię poniosła!

## SOUND

### NOTES OF NATURE

Only silence is more beautiful than music. However, there are sounds and tunes that became embedded in our minds and bring with them a wave of associations and memories. Music is the source of relaxation, entertainment and good mood. Fill your home with it and let the melody carry you away!

## SOUND

### НОТЫ ПРИРОДЫ

Красивее музыки бывает только тишина. Но ведь именно звуки и ноты остаются в памяти, а возвращаясь, приносят с собой волны ассоциаций и силу воспоминаний. Музыка – это источник расслабления, отдыха и хорошего настроения. Наполни музыкой свой дом и позволь, чтобы мелодия увлекла тебя!







KOLEKCJA  
**SOUND**

Dąb Soul • Soul Oak • Дуб Soul

D 3332



**D3331**

**Dąb Jazz • Jazz Oak • Дуб Jazz**

12 mm / 1375 x 188

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D





D3332

Dąb Soul • Soul Oak • Дуб Soul

12 mm / 1375 x 188

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D





**D3342**

**Orzech Blues • Blues Chestnut • Opex Blues**

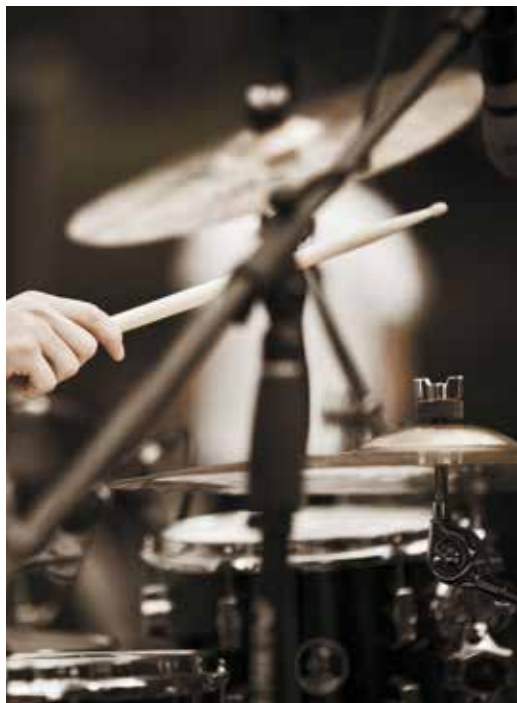
12 mm / 1375 x 188

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D





**D3345**

**Dąb Rock • Rock Oak • Дуб Rock**

12 mm / 1375 x 188

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D





**D3346**

**Dąb Chillout • Chillout Oak • Дуб Chillout**

12 mm / 1375 x 188

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D





KOLEKCJA  
**SOUND**

Orzech Blues • Blues Chestnut • Opex Blues

D 3342

## AROMA

### HARMONIA ZMYŚLÓW

Dom – otulający zapachem kadzideł, perfum ukochanej osoby i świeżych kwiatów w wazonie. Unoszą się w nim nuty miłości i niepowtarzalny aromat rodzinnych chwil. To właśnie tym zapachem przesiąkamy dogłębnie i dlatego zawsze już będzie on dla nas najpiękniejszym zapachem świata.

## AROMA

### HARMONY OF SENSES

Home – wrapped in the fragrance of incense, perfumes of a loved one or fresh flowers in a vase. In the air there is a scent of love and a unique aroma of time spent with your family. This is the scent that penetrates deeply into your mind and which always be the most beautiful smell for you.

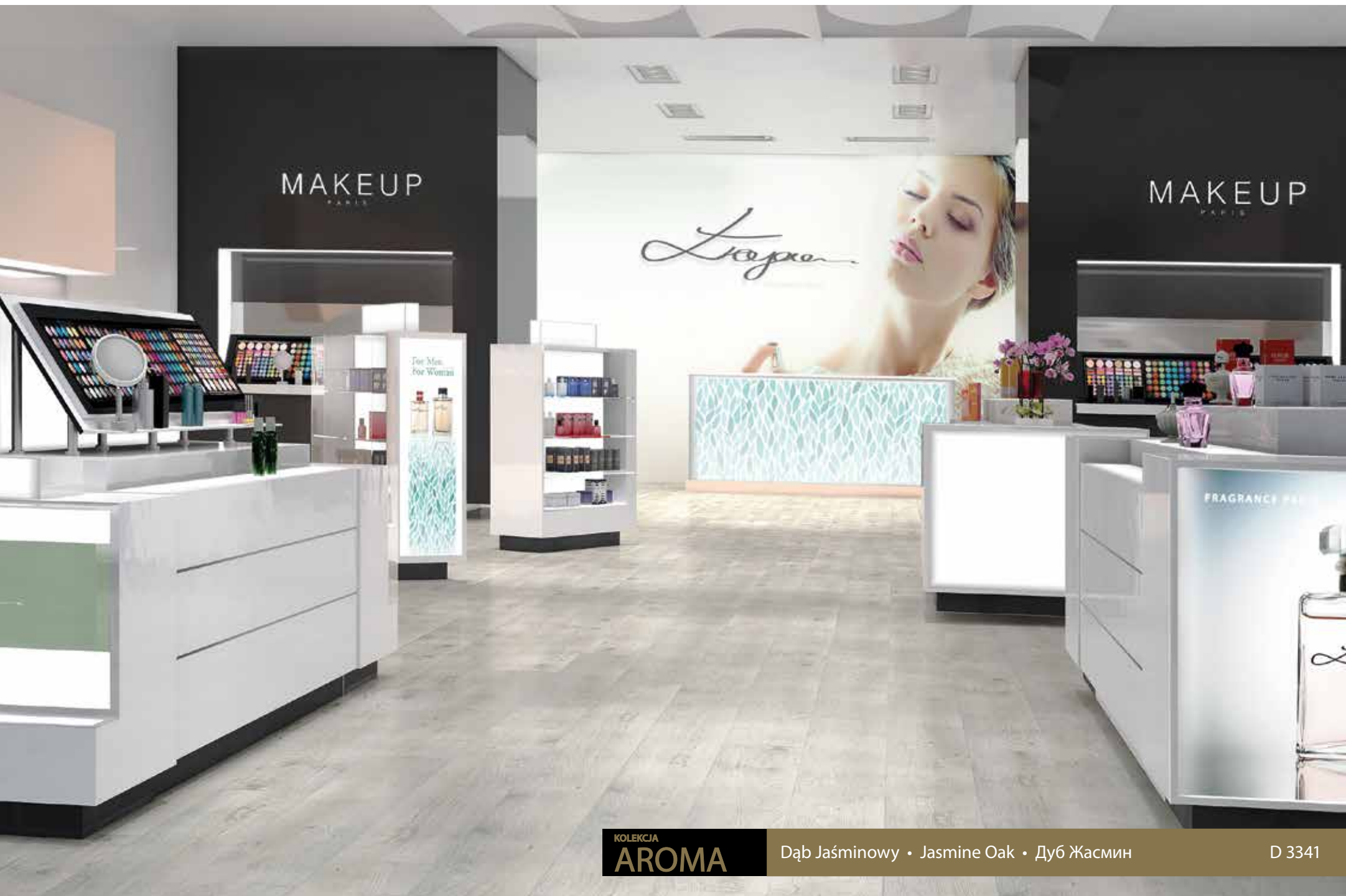
## AROMA

### ГАРМОНИЯ ЧУВСТВ

Дом – обволакивающий запахом благовоний, духов любимого человека и свежих цветов в вазе. В нем парят нотки любви и неповторимый аромат минут в кругу семьи. Именно этим ароматом мы пропитываемся насквозь и поэтому он будет всегда для нас самым привлекательным ароматом в мире.







MAKEUP  
PARIS

MAKEUP  
PARIS

*L'esperance*

For Men  
For Women

FRAGRANCE PARIS

KOLEKCJA  
**AROMA**

Dąb Jaśminowy • Jasmine Oak • Дуб Жасмин

D 3341



**D3327**

**Drzewo Sandałowe • Sandalwood • Сандаłовое Древо**

10 mm / 1380 x 193

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D





**D3328**

**Dąb Waniliowy • Vanilla Oak • Дуб Ванилия**

10 mm / 1380 x 193

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D





**D3329**

**Dąb Geranium • Geranium Oak • Дуб Журавельник**

10 mm / 1380 x 193

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D





**D3341**

**Dąb Jaśminowy • Jasmine Oak • Дуб Жасмин**

10 mm / 1380 x 193

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D





**D3348**

**Drzewo Różane • Rosewood • Розовое Дерево**

10 mm / 1380 x 193

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D





KOLEKCJA  
**AROMA**

Drzewo Sandałowe • Sandalwood • Сандаловое Дерево

D 3327

## VISION

### LUKSUS W ZASIĘGU RĘKI

Gdybyś miał wyobrazić sobie najpiękniejszy widok świata, co zobaczyłbyś, przymykając oczy?  
Obraz namalowany przez wielkiego artystę czy krajobrazy tworzone przez samą matkę naturę?  
Wszak wszelka sztuka jest naśladownictwem natury.

## VISION

### LUXURY WITHIN ARM'S REACH

If you were to imagine the most beautiful view of the world, what would you see after closing your eyes?  
A picture painted by a great artist or perhaps a landscape created by Mother Nature?  
As we well know... all art is merely an imitation of nature.

## VISION

### КОМФОРТ ПОД РУКОЙ

Если бы тебе нужно было вообразить себе самый прекрасный пейзаж в мире, что бы ты увидел, закрывая глаза?  
Картину великого мастера или пейзажи, созданные самой матерью-природой?  
Ведь искусство – это лишь наследование природы.



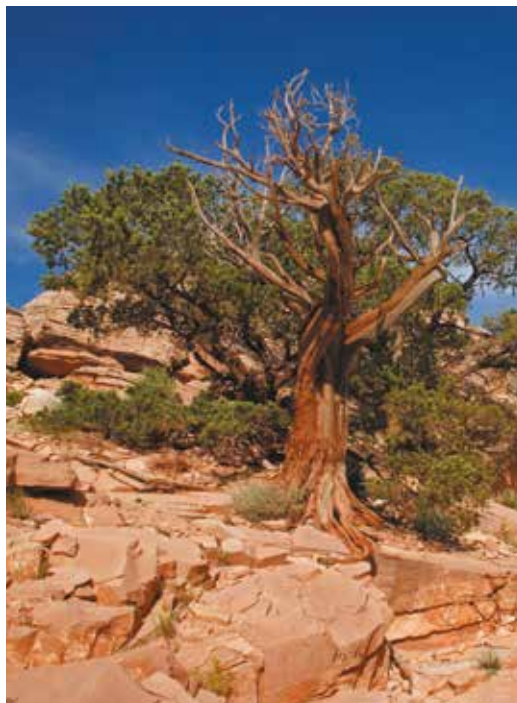




KOLEKCJA  
**VISION**

Dąb Leonardo • Leonardo Oak • Дуб Леонардо

D 3347



**D3330**

**Drzewo Pustyni • Desert Tree • Дерево Пустыни**

8 mm / 1380 x 193

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D





**D3333**

**Orzech Secesja • Art Deco Walnut • Орех Модерн**

8 mm / 1380 x 193

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D





**D3334**

**Platan Impresja • Impression Chestnut • Платан Impression**

8 mm / 1380 x 193

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D





**D3343**

**Dąb Skalisty • Mountain Oak • Дуб Скальный**

8 mm / 1380 x 193

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D





**D3344**

**Cedry Libanu • Lebanon Cedar • Кедр Ливанский**

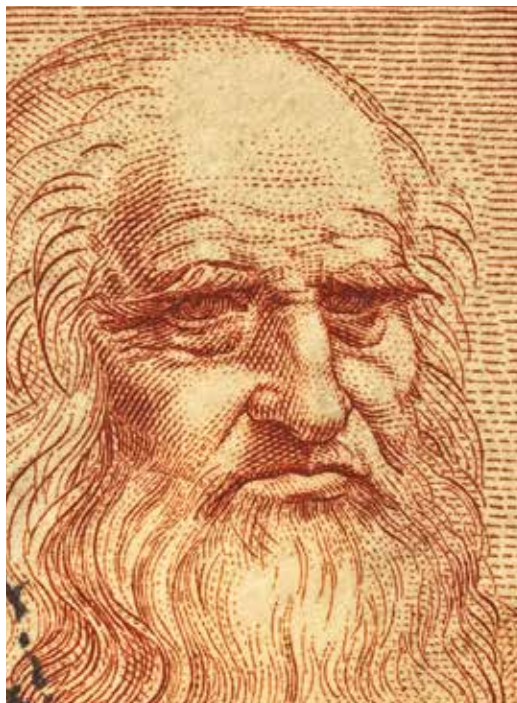
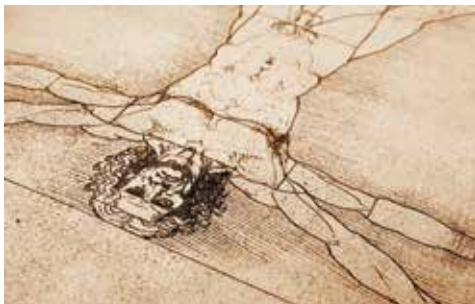
8 mm / 1380 x 193

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D





**D3347**

**Dąb Leonardo • Leonardo Oak • Дуб Леонардо**

8 mm / 1380 x 193

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D



# SENSO

## ENERGIA NA KAŻDYM KROKU

W podłodze może być ukryta prawdziwa siła! To siła szyku i szlachetności, którą zapewnia nowa struktura synchroniczna 3D podłóg z kolekcji SENSO. 10 mm deski będą doskonałym wyborem do często użytkowanych pomieszczeń. Tym bardziej, że każdy z 6 oryginalnych wzorów, inspirowanych tańcem i zmysłowością, gwarantuje niepowtarzalny klimat wnętrza.

# SENSO

## THE ENERGY AT EVERY STEP

The true strength hidden in a floor! It's the power of class and nobility, which provides a new 3D synchronous structure in SENSO collection floors. 10 mm boards are ideal for frequently resided rooms. Each of the six original designs, inspired by dance and sensuality, provides a unique atmosphere of the interior.

# SENSO

## ЭНЕРГИЯ НА КАЖДОМ ШАГУ

В полу может быть укрыта реальная сила! Эта сил шика и благородства, которую обеспечивает новая синхронная структура 3D панелей коллекции SENSO. 10 мм доски являются отличным выбором для интенсивно эксплуатируемых помещений. Тем более, что каждый из 6 оригинальных дизайнов, вдохновленных танцем и эротикой, гарантирует уникальную атмосферу интерьера.







KOLEKCJA  
**SENSO**

Wiąz Boogie • Boogie Elm • Вяз Буги

D 3485



**D3485**

**Wiąz Boogie • Boogie Elm • Вяз Буги**

10 mm / 1380 x 159

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D





**D3481**

**Hikora Disco • Disco Hicory • Хикори Диска**

10 mm / 1380 x 159

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D





**D3492**

**Orzech Swing • Swing Walnut • Орех Свинг**

10 mm / 1380 x 159

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D





**D3486**

**Dąb Latino • Latino Oak • Дуб Латино**

10 mm / 1380 x 159

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D





**D3487**

**Dąb Bolero • Bolero Oak • Дуб Болеро**

10 mm / 1380 x 159

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D





**D3495**

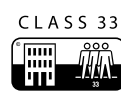
**Dąb Mambo • Mambo Oak • Дуб Мамбо**

10 mm / 1380 x 159

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D



# GUSTO

## PODŁOGA DOBRANA ZE SMAKIEM

Wyrafinowany gust każdy doceni. Tak jak niepowtarzalny design zamknięty w wąskiej klepce, uszlachetnionej głęboko szczotkowaną strukturą 3D. Całości dopełnia 4-stronna V-fuga, a 8 mm grubość panela pozwala na perfekcyjne połączenie z posadzkami kamiennymi czy gresowymi. Podłogi z kolekcji GUSTO na lata pozostaną kunsztowną podstawą eleganckich aranżacji.

# GUSTO

## THE FLOOR CHOSEN WITH TASTE

Everyone will appreciate sophisticated taste. Unique design is enclosed in a narrow plank with deeply brushed 3D structure. The 4-sided V-groove and 8 mm thickness combine perfectly with stone floors or porcelain tiles. Floors from GUSTO collection will remain exquisite base of elegant arrangements for many years.

# GUSTO

## ПОЛ, ВЫБРАННЫЙ СО ВКУСОМ

Изысканный вкус, каждый оценит по достоинству. Уникальный дизайн, замкнутый в узкой доске, и облагороженный структурой 3D с эффектом глубоких потертостей щетки. Дополнением этого является 4-сторонняя фаска и 8 мм толщина панелей, которая дает возможность идеального сочетания с каменными полами и керамической плиткой. Полы коллекции GUSTO на долгие годы останутся искусной основой элегантной композиции.







KOLEKCJA  
**GUSTO**

Platan Malibu • Malibu Platan • Платан Малибу

D 3482



**D3482**

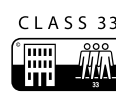
**Platan Malibu • Malibu Platan • Платан Малибу**

8 mm / 1380 x 159

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D





**D3491**

**Dąb Ceylon • Ceylon Oak • Дуб Цейлон**

8 mm / 1380 x 159

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D





**D3483**

**Dąb Curry • Curry Oak • Дуб Карри**

8 mm / 1380 x 159

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D





**D3493**

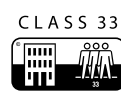
**Dąb Szafran • Safron Oak • Дуб Шафран**

8 mm / 1380 x 159

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D





**D3484**

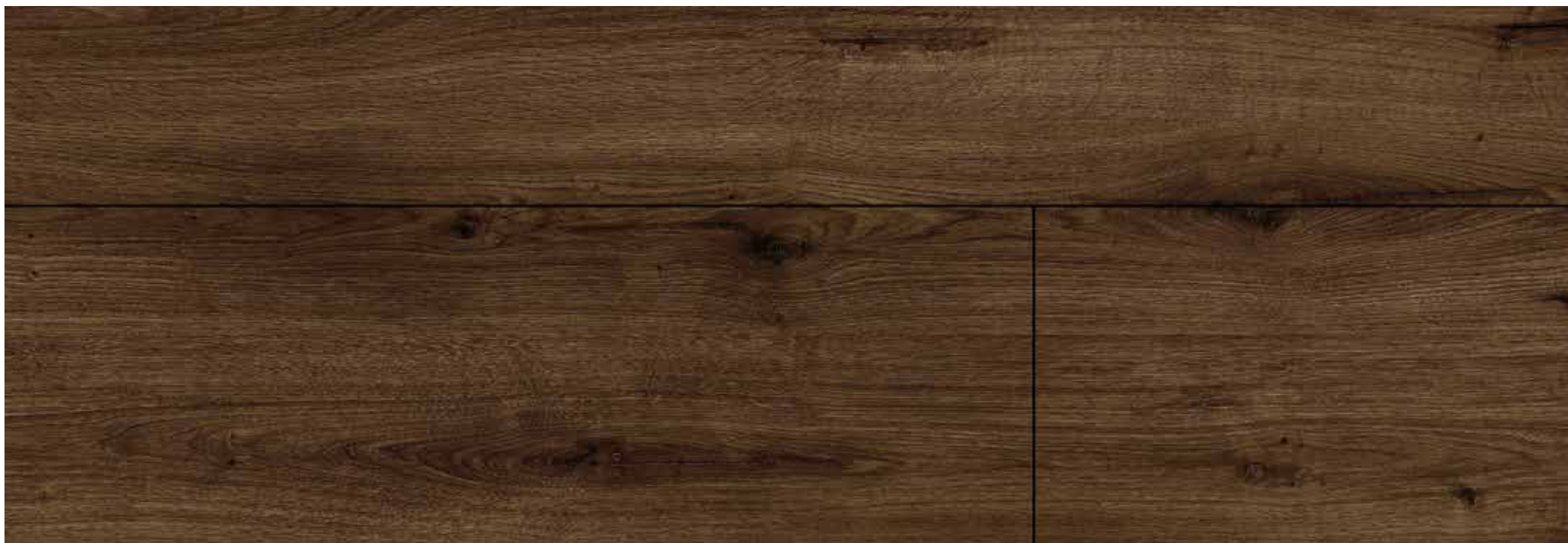
**Orzech Cayenne • Cayenne Walnut • Орех Кайен**

8 mm / 1380 x 159

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D





**D3494**

**Dąb Pepper • Pepper Oak • Дуб Перец**

8 mm / 1380 x 159

Gwarancja 30 lat • Warranty 30 years • Гарантия 30 лет

Klasa ścieralności AC5 • Abrasion grade AC5 • Класс истираемости AC5

Struktura 3D • Structure 3D • Структура 3D





D3487, Dąb Bolero • Bolero Oak • Дуб Болеро, SENSO



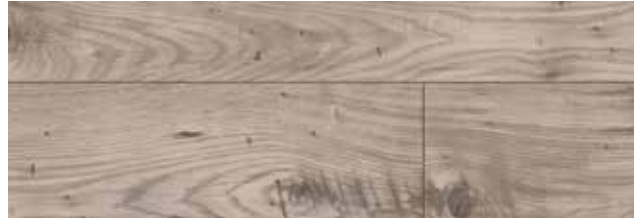
D3346, Dąb Chillout • Chillout Oak • Дуб Chillout, SOUND



D3492, Orzech Swing • Swing Walnut • Орех Свинг, SENSO



D3482, Platan Malibu • Malibu Platan • Платан Малибу, GUSTO



D3341, Dąb Jaśminowy • Jasmine Oak • Дуб жасмин, AROMA



D3481, Hikora Disco • Disco Hickory • Хикори Диска, SENSO



D3334, Platan Impresja • Impression Chestnut • Платан Impression, VISION



D3333, Orzech Secesja • Art Deco walnut • Орех Модерн, VISION



D3493, Dąb Szafran • Safron Oak • Дуб Шафран, GUSTO



D3486, Dąb Latino • Latino Oak • Дуб Латино, SENSO



D3332, Dąb Soul • Soul Oak • Дуб Soul, SOUND



D3344, Cedry Libanu • Lebanon Cedar • Кедр Ливанский, VISION



D3491, Dąb Ceylon • Ceylon Oak • Дуб Цейлон, GUSTO



D3483, Dąb Curry • Curry Oak • Дуб Карри, GUSTO



D3328, Dąb Waniliowy • Vanilla oak • Дуб ванилия, AROMA





D3342, Orzech Blues • Blues Chestnut • Орех Blues, SOUND



D3331, Dąb Jazz • Jazz Oak • Дуб Jazz, SOUND



D3330, Drzewo Pustyni • Desert Tree • Дерево пустыни, VISION



D3347, Dąb Leonardo • Leonardo Oak • Дуб Леонардо, VISION



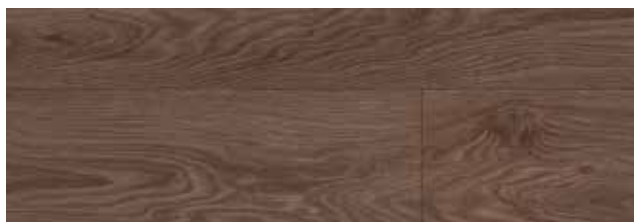
D3329, Dąb Geranium • Geranium Oak • Дуб Журавельник, AROMA



D3485, Wiąz Boogie • Boogie Elm • Вяз Буги, SENSO



D3348, Drzewo Różane • Rosewood • Розовое дерево, AROMA



D3327, Drzewo Sandałowce • Sandalwood • Сандаловое Дерево, AROMA



D3345, Dąb Rock • Rock Oak • Дуб Rock, SOUND



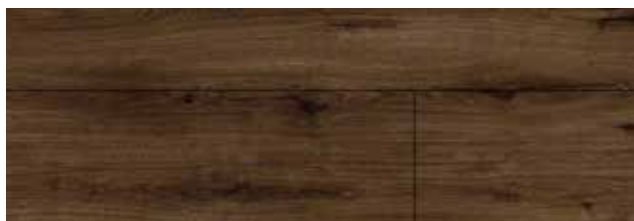
D3495, Dąb Mambo • Mambo oak • Дуб Мамбо, GUSTO



D3494, Dąb Pepper • Pepper Oak • Дуб Перец, GUSTO



D3343, Dąb Skalisty • Mountain Oak • Дуб скальный, VISION



D3484, Orzech Cayenne • Cayenne Walnut • Орех Кайен, GUSTO

## COKÓŁ W KOLORZE PANELI

Kronopol posiada w swojej ofercie cokół przypodłogowy, który odzwierciedla każdy dekor paneli z najnowszej linii Aurum. Pozwala to na idealne dopasowanie kolorystyczne, a dzięki temu uzyskanie harmonii w wystroju wnętrza. Wysokość cokołu wynosi 85 mm, co idealnie oddaje najnowsze kierunki nowoczesnego wzornictwa i podkreśla estetykę pomieszczenia.

## MOULDING IN THE COLOUR OF PANELS

In its offer Kronopol has mouldings that match every version of the floor panels in the latest line, Aurum. This allows you to perfectly match the colours and obtain a harmonious interior decor. The moulding is 85 mm high, which perfectly corresponds to the latest trends in modern design and emphasises the aesthetics of the room.

## ПЛИНТУС В ДЕКОРАХ ПАНЕЛЕЙ

Компания Kronopol предлагает плинтуса, которые подходят к любому декору панелей новой коллекции Aurum. Это позволяет идеально подобрать цвет, и тем самым, достичь гармонии в дизайне интерьера. Высота плинтуса 85 мм, что идеально соответствует последним тенденциям современного дизайна и подчеркивает эстетику помещения.





Panele podłogowe produkowane zgodnie z wymaganiami normy PN-EN 13329.  
Przedstawiona kolorystyka ma wyłącznie charakter poglądowy i nie powinna być traktowana jako oryginalna.

Floor panels manufactured in accordance with the requirements of EN 13329. The presented colours are for demonstration only and should not be treated as original colours.

Половые панели изготавливаются в соответствии с требованиями нормы EN 13329. Представленные расцветки имеют иллюстративный характер и не должны рассматриваться как оригинал.



KRONOPOL SP. Z O.O. • ul. Serbska 56 • 68-200 Żary • Polska/Poland • Tel. + 48 68 36 31 100 • Fax +48 68 36 31 321  
info@kronopol.pl